

HTR

---

Harvard  
Theological  
Review

CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

107:2  
APRIL 2014



# Harvard Theological Review

## 107:2

ISSUED QUARTERLY BY THE FACULTY OF DIVINITY IN HARVARD UNIVERSITY

The *Harvard Theological Review* is partially funded by the foundation established under the will of Mildred Everett, daughter of Charles Carroll Everett, Bussey Professor of Theology in Harvard University (1869–1900) and Dean of the Faculty of Divinity (1878–1900). The scope of the *Review* embraces history and philosophy of religious thought in all traditions and periods—including the areas of Hebrew Bible, New Testament, Christianity, Jewish studies, theology, ethics, archaeology, and comparative religious studies. It seeks to publish compelling original research that contributes to the development of scholarly understanding and interpretation.

---

#### CO-EDITORS

**Kevin J. Madigan and Jon D. Levenson**

#### EDITORIAL BOARD

**Giovanni Bazzana, Francis X. Clooney, David N. Hempton, Mayra Rivera Rivera**

#### ASSOCIATE EDITORS

**Members of the Faculty of Divinity**

#### MANAGING EDITOR

**Margaret Studier**

#### EDITORIAL ASSISTANTS

**Timothy M. Baker, Faye Bodley-Dangelo, Margaret Butterfield, Eunyung Lim, Matthew Rasure, Kip Richardson, Malka Zeiger Simkovich, Adam Stern, Axel Takács**

#### PRODUCTION STAFF

**Faye Bodley-Dangelo, Eric Fredrickson, Jonathan Kline, Maria Metzler, Chan Sok Park, Cian Power, Keith Stone, Kynthia Margaret Taylor**

---

Manuscripts and communications on editorial matters should be emailed to [htr@hds.harvard.edu](mailto:htr@hds.harvard.edu) or mailed to the Managing Editor, *Harvard Theological Review*, Harvard Divinity School, 45 Francis Avenue, Cambridge, MA 02138. Instructions to contributors and a full style guide may be downloaded from [www.journals.cambridge.org/htr/ifc](http://www.journals.cambridge.org/htr/ifc).

*Harvard Theological Review* (ISSN 0017-8160; e-ISSN 1475-4517) is published four times a year in January, April, July, and October. The subscription prices, which include delivery by air where appropriate (but excluding VAT), for volume 107, 2014 are: individuals, online only: \$42/£26; individuals, print and online: \$63/£42; individuals (AAR, SBL, Langham Scholars), print only \$38/£23; institutions, online only \$210/£127; institutions, print and online \$262/£159; institutions, print only: \$239/£148. Single issues are available for \$60/£37. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. For all subscriptions queries in the USA, Canada, and Mexico, email [subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org), call (845) 353-7500 or write to Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA. For subscription queries elsewhere in the world email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org), call +44 (0)1223 326070 or write to Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BR, UK. For advertising queries contact [ad\\_sales@cambridge.org](mailto:ad_sales@cambridge.org).

Photocopying information: In the USA permission to copy is available from the Copyright Clearance Center: [www.copyright.com](http://www.copyright.com) or email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com). For all other reuse, permission must be sought from Cambridge University Press.

The foreign language and transliteration fonts used in this journal are available from Linguist's Software Inc., PO Box 580, Edmonds, WA 98020-0580 USA; tel: (425) 775-1130; website: [www.linguistsoftware.com](http://www.linguistsoftware.com).

Application to mail at periodicals rate is pending in New York, NY, and additional mailing offices. Postmaster: send address changes in the USA and Canada to *Harvard Theological Review*, Subscription Dept., Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133.

*Published by Cambridge University Press, New York, New York*

© Copyright by the President and Fellows of Harvard College, 2014

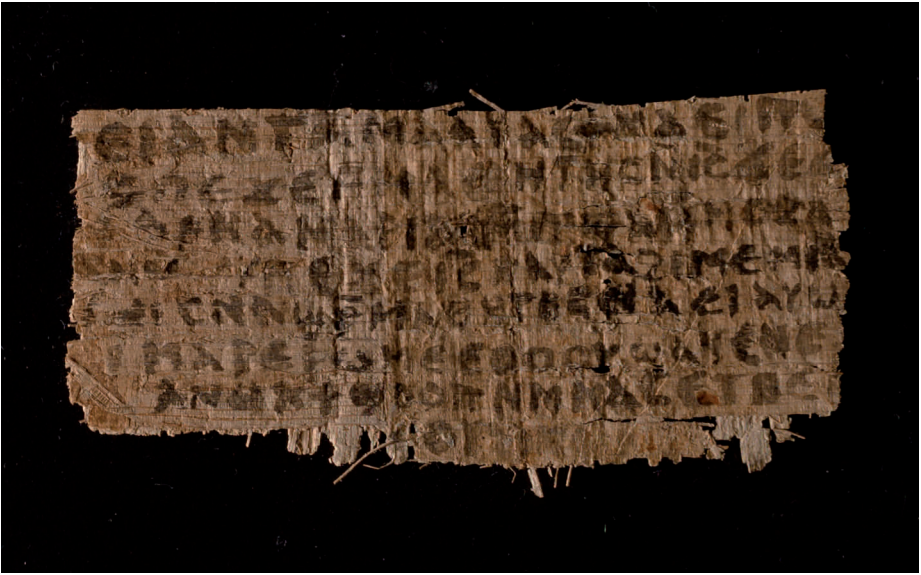
# Harvard Theological Review

107:2

APRIL 2014

## ARTICLES

- “Jesus said to them, ‘My wife . . .’”: A New Coptic Papyrus Fragment **131**  
*Karen L. King*
- The Gospel of Jesus’s Wife: A Preliminary Paleographical Assessment* **160**  
*Malcolm Choat*
- Characterization of the Chemical Nature of the Black Ink in the Manuscript of *The Gospel of Jesus’s Wife* through Micro-Raman Spectroscopy **162**  
*James T. Yardley and Alexis Hagadorn*
- Study of Two Papyrus Fragments with Fourier Transform Infrared Microspectroscopy **165**  
*Joseph M. Azzarelli, John B. Goods, and Timothy M. Swager*
- Accelerated Mass Spectrometry Radiocarbon Determination of Papyrus Samples **166**  
*Gregory Hodgins*
- Accelerated Mass Spectrometry Radiocarbon Determination of Papyrus Samples **170**  
*Noreen Tuross*
- The Alleged *Gospel of Jesus’s Wife*: Assessment and Evaluation of Authenticity **172**  
*Leo Depuydt*
- Reponse to Leo Depuydt, “The Alleged *Gospel of Jesus’s Wife*: Assessment and Evaluation of Authenticity” **190**  
*Karen L. King*
- The Jesuits and the Portrait of God in Late Ming China **194**  
*Junhyoung Michael Shin*
- Dionysus as Jesus: The Incongruity of a Love Feast in Achilles Tatius’s *Leucippe and Clitophon* 2.2 **222**  
*Courtney J. P. Friesen*
- Just War and the Peaceable Kingdom **241**  
*John P. Burgess*
- Books Received **252**



*The Gospel of Jesus's Wife* fragment, recto (prior to sampling for radiocarbon testing). Image courtesy of Harvard Divinity School.



*The Gospel of Jesus's Wife* fragment, verso (prior to sampling for radiocarbon testing). Image courtesy of Harvard Divinity School.